



CITY OF PHILADELPHIA

DEPARTMENT OF HUMAN SERVICES

1515 Arch Street, Philadelphia, PA 19102
215-683-4DHS (4347)
www.phila.gov/dhs

Commissioner

CYNTHIA F. FIGUEROA

Deputy Commissioner

WALESKA MALDONADO, PREVENTION

Translation and Interpretation Center (9/2017)
Truancy Acknowledgement and Refusal Letter (French)

Date _____

Nom des parents/tuteurs _____

Adresse des parents/tuteurs _____

Philadelphia, PA _____

ID de l'élève: _____

Ecole de l'élève: _____

_____ a été choisi pour travailler avec votre enfant/famille pour les Services de gestion des absences. Cette agence: _____ a conclu un contrat avec le Département des services sociaux de la Ville de Philadelphie (*City of Philadelphia Department of Human Services - DHS*) pour fournir des services d'intervention et de prévention de l'absentéisme scolaire jusqu'à ce que les problèmes d'absentéisme de votre enfant à l'école aient été améliorés et que la question ait été résolue par la Cour régionale des absences (*Regional Truancy Court*).

DHS vous recommande fortement d'accepter ces services. La recherche indique que les problèmes d'absentéisme sont plus susceptibles d'améliorer pour les familles qui acceptent l'aide par le biais de services de prévention. Les services d'intervention et de prévention de l'absentéisme peuvent inclure: les visites à domicile, les services de soutien continu, l'identification des ressources communautaires, la coordination des services, des cours de soutien parental et des heures de service communautaire.

Si vous n'acceptez pas les services d'intervention et de prévention de l'absentéisme et si votre enfant continue d'être absent, cela pourrait entraîner un renvoi pour une enquête sur l'aide à l'enfance par le DHS et/ou votre enfant/famille d'être dirigé vers le Tribunal familial de la cour de moyens appels (*Family Court Division of the Court of Common Pleas*).

Veillez indiquer en cochant la case appropriée en signant et datant ce formulaire pour indiquer si vous acceptez ou refusez les services.

- J'accepte les services de prévention de l'absentéisme
- Je refuse les services de prévention de l'absentéisme

Parents/Tuteurs

Date

Une copie de la lettre sera fournie aux parents/tuteurs et placée dans le dossier du cas d'absentéisme.

Department of Human Services
Community Base Prevention Services Division
Truancy Intervention & Prevention Services
Philadelphia, PA 19102
DHS.Truancy.Prevention@phila.gov

If you have a question, complaint, concern, or suggestion about DHS and its operations call the Commissioner's Action Response Office (CARO) at 215-683-6000 or visit our website: dhs.phila.gov and click on the "suggestions" link.